

**Előfizetési árak:**  
Egész évre 8 K., félévre 4 K.,  
negyedévre 2 K.  
**Egyes szám ára 16 fill.**  
Hirdetéseik mérsékelt árak szerint

A lap megjelenik minden esütörtökön.  
Felelős szerkesztő:  
**Brankovics György.**

# KÖZÉRDEK

**Szerkesztőség:** Deak-utca 8.  
hová a lap szellemi részét illető  
közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.

**Kiadóhivatal:** István-utca 9.  
hová a lap anyagi részét illető közle-  
mények és előfizetési díjak küldendők  
**Kiadótulajdonos:**  
**Fuchs Antal**

PEST MEGYE SZABADELVU KÖZÖNSEGÉNEK HETILAPJA

## A közvilágítás kérdésének megoldása.

Ujpest, december hó 8-án.

Községünk közvilágításának és ezzel kapcsolatosan a magánvilágításnak is a kérdése meg van előlva.

A megoldás nem tartozott a könnyű dolgok közé, de megtörtént, még pedig a községnek és a magánosoknak előnyére.

A község képviselőtestülete által kiküldött közvilágítási-bizottság, a használatban lévő világítási eszközök előnyeinek és hátrányainak mérlegelése, — a község és egyes polgárok igényeinek tekintetbe vétele, — s minden körülménynek az érett megfontolása után, a légszuszvilágítás mellett döntött.

Nagyon helyesen.

A villamvilágítás még nem tökéletes, világítása megbízhatatlan, a szemre kártékony, a légszuszvilágításnál veszedelmesebb, és a mi fő sokkal drágább, minnek következtében a fővárosban is évről-évre többen és többen felhagytak a villamosvilágítással azok közül, akik azt bevezették s visszatértek a légszuszvilágításhoz azzal a különbséggel, hogy most Auer-fény égetőket alkalmaztak rá.

Miután a közvilágítási bizottság tisztába jött a kérdés első részével, rátért a kérdés második részére, a mely sokkal fontosabb volt az elsőnél

s a mely abból állott: miként rendeztessék be a légszuszvilágítás? Házilag vagy a régi »Általános osztrák magyar légszuszvilágítás« vagy pedig esetleg egy új vállalkozó által.

A házi berendezésnek s az új vállalkozónak egy nagy akadály, a légszuszvilágítással 1869-ben kötött szerződés állott az útjában, a mely azon esetben, ha 33 év lejártá után a szerződés hasonló vagy más feltételek mellett meg nem újították, egyrészt arra kötelezte a községet, hogy a lámpásokat, lámpástartókat, a vezető csöveket stb. megváltsa, másrészt pedig arra jogosította fel a légszuszvilágítást, hogy magánosoknak a szerződés megszűnté után is tovább szállíthatja a saját esőhálózatán a légszuszvilágítást.

A közvilágítási bizottság tehát ilyen súlyos körülmények között arra fordította minden törekvését, hogy az »Általános osztrák magyar légszuszvilágítással« mennél előnyösebb szerződést köthessen s hogy ez hosszas, fáradságos, kitartó és sokszor csaknem hajszálon függő tárgyalások után tényleg sikerült, azt első sorban Wolfner Tivadar országgyűlési képviselőnek és Zsoldos János főjegyzőnek köszönhetjük, kik a közvilágítási bizottság részéről közvetlenül tárgyaltak a légszuszvilágítást budapesti igazgatóságával.

Az Ujpestre nézve előnyös szerződés pontjait f. hó 6-án tartott ülésén

szövegezte véglegesen a közvilágítási bizottság. Az ülésen részt vett a légszuszvilágítás részéről Radocza János kir. tanácsos.

A szerződés tartalmát és előnyeit a következőkben ismertetjük:

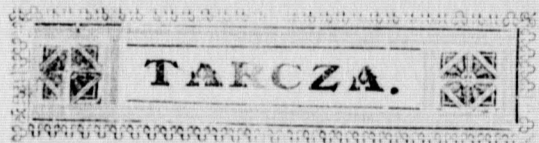
A szerződés tartama a község felettes hatóságának jóváhagyása napjától számítva 1910-ik évi december hó 15-én bezárolag járandó le.

A község tehát nem kötötte le magát huszszú időre s ha a villamos világítás technikája tökélesedik s ami fő olcsóbbá lesz, sem akadályozza, hogy hat év múlva a legmodernebb világításra átne térhessünk.

A társulat a községnek mindazon kedvezményeket megadja, amelyeket Budapest székesfővárosa részére már biztosított s ezen szerződés tartama alatt még biztosítani fog.

Ezen kedvezmények a közvilágításra szolgáló légszuszvilágítására, a kedvezményes áron és ingyen szolgáltatott közvilágításra szolgáló légszuszvilágításra, az utcai lámpák fenntartási költségeire vonatkoznak.

A község területe két világítási övezetre osztatik fel. A belső övezetben csak a légszuszvilágítás fektethet le légszuszvilágítókat, a magánosoknak azonban szabadságukban áll más világítást is bevezettetni. A belső övezet utcaiban, a melyek már szabályozva s legalább félig ki vannak építve, köteles a társulat az előjárás felhívásától számított 3—4 hónap alatta esővezetéküket lefektetni. A külső övezetben a községnek és a magánosoknak jogában áll bármely világítást bevezettetni. A külső övezet olyan utvonalon, melyet a község véglegesen rendez és burkol, a mennyiben az utvonalon már létező esővezetékkel összekapcsolható, kö-



## A kis hadnagy.

— Elbeszélés a szabadságharc idejéből. —  
Írta: Brankovics György.

— Nos, lövést a csak hallottad?! (Vége.)  
— Hallottam!

— Jer, menjünk le. Ébresszük fel az embereinket, valami nines rendben.

Az udvarba érve, megállott a két tiszt és hallgatódzott.

— Csak a fák susogása s a szél füttyülése nesztel fölöttük, különben a legnagyobb esend és nyugalom honolt környöskörül.

— Nem surrant ott a szögletnél egy árnyék?

— De igen is, százados ur, jól láttam és meg is ismertem. Lamm ur volt.

Kovács rögtön felébresztette a főrség összes legénységét, s mire az udvarra visszatért, erős puska-ropogás hangzott a legszűsőbb őrség tájékáról. A puska-ropogás után olyan ordítás töltötte be a levegőt, mintha tízezer rézbőrű indiánus, a mézszárló kését villogtatva rohant volna a kastélyra.

Egy szempillantás alatt peregetek a dobok, harsogtak a trombiták. Három perc alatt elfoglalta minden század az előre megállapított helyét, nyeregben ült a repülő csapat és a tüzerek s megjelent az udvarban az ezredes is.

— A házigazdánkat fel kellett volna akasztatni — mindjárt akkor, amikor gyanús lett előttem. Most már késő van! . . . mondá a tisztnek fordulva s lovára ülve.

Az ellenség öt perc alatt körülfárta a kastélyt s az összes melléképületeket.

Az első támadást honvédek minden ponton visszaverték.

Most olyan jelenet következett, amelyet senki sem várt.

A kastély egyszerre tetőtől talpig lángban állott.

Lammné asszony örülten rohant ki a kastélyból egyenesen Kovács százados felé futott s a karjaiba hanyatlott ájultan.

Kovács százados azonban szép esendesen lefekteti a földre s amidőn a fejét fel emelte irtózáva látta, hogy az égő ház egyik ablakában Elvira áll.

Egy kissé korán, idő előtt gyújtották fel a kastélyt a gazemberek, a nők elkéstek az öltözködéssel.

Elvira körül minden ég.

A leány a kezét tördeli.

A támadók vad ordítása s a fegyver ropogás miatt senki sem hallja a kiáltását, de a kétségbeesését mindenki látja. Ekkor egy bátor honvédtiszt kilép a sorból s az égő kastély felé rohan, közvetlenül a lépcső alatt azonban fején találja egy golyó, az altiszt feje fölé emeli kezét, hátra hanyatlik s holtan terül el a földön. . . .

Még meg lehetne Elvirát menteni. Az ablak, amelyben áll, még nem ég, még nem reccog, de hát — ki löveti le magát a lesben álló gazemberektől?

Kiesoda?

Zombory kis hadnagy ugrott át a baromfi-udvar kerítésén, végig vágta az ellenséges golyók által kísértette az udvaron, a lépcső előtt leugrik a nyeregből s felrohan a kastélyba.

Villámgyorsan ott terem az ablakban.

Átkarolja a leánya derekát, ahelyett azonban, hogy rögtön kivinné a tűzből, örülten esőkölja a nyakát, az ajkát, a szeméit, a homlokát . . . . azután ismét az ajkát . . . . míg végre . . . . Elkésett! . . .

Az épület teteje, ropogva dül össze.

A kis hadnagy lángoló szívét örökre megemésztették Elvirával együtt a lángok.

A tót felkelők még egy támadást intéztek a honvédek hadállása ellen, de a bosszúállásuk nem sikerült, szuronysegezve visszaverték irtalmatlanul, a többi azután elvégezték a repülő csapat ifjai.

Mire kivirradt, Lammné asszony bánatos özvegy volt. A férjét agyonlőve találták meg a kertben.

Másnap visszaérkezett a főhadparancsnokhoz küldött futár azzal az utasítással, hogy a kirendeltség gyors meneteken térjen vissza Losonezra s az egész Benitzky dandár a repülő csapattal együtt induljon Eperjesre.

A Benitzky dandára, miután eleget tett feladatának, viharadorként rácsapott az Almásy ezredes által vezényelt osztrák portyázó — hadoszlopra s azt a szó szoros értelmében úgy elverte, hogy eszeveszett futásnak eredt s hadi pénztárának, felszerelésének a hátrahagyásánál legénysége fegyver nélkül Vác felé menekült.

A kis hadnagy esontjait ezalatt Lamm özvegye, ki a kastély romjai közül kikerestette s a leánya esontjaival együtt egy sirba temettette.

A repülő csapat ifjai s Kovács százados azonban minden győzelem után megemlékeztek róla s majd az egyik majd a másik sóhajtá:

— Milyen kár, hogy a kis hadnagy nem lehet részese dicsőségünknek.

teles a társulat a burkolási munkálatokkal egyidejűleg a csöveket lefektetni.

A társulat köteles a meglévő utcai lámpásokat 3-4 hónap alatt Auer-égőkkel felszerelni, az új utcai lámpákat pedig a csövelektetéstől számított 14 nap alatt.

Köteles a légszesztársulat a szerelési munkákat azon egységárban elvégezni, a mely e község hozzájárulásával évenként megállapítatik. Az utcai lámpák távolsága közmegegyezéssel előzetesen állapítatik meg.

A csövezeték lerakása alkalmával a közművek áthelyezésének költsége és más-nemű változás azon fél terhére esik, mely az áthelyezésre, változásra okot szolgáltat.

Köteles a légszesztársulat a magánosok részére, világítási czélokra szolgáló légszeszt köbméterenként 20 fillérért s ipari czélokra köbméterenként 16 fillérért szolgáltatni. Köteles a község épületeiben, iskoláiban, közhivatalok, vagy intézetek számára bérelt helyiségekben, szóval mindazon intézetekben, melyeknek világítási költségei a község kezelése vagy felügyelete alatt álló pénztárakból fedeztetnek, továbbá a község czéljaira szolgáló légszeszt 14.80 fillérért szállítani.

Ha azonban az egységár leszállítható a fővárosnál, akkor az egységárak úgy a magánfogyasztók mint a községgel szemben szintén leszállíthatók.

Köteles a légszesztársulat a szerződés egész tartama alatt, a nyilvános utcai lámpákban s a magánosok által világítási és ipari czélokra elfogyasztandó légszesz-mennyiségnek 23.4 %-kát közvilágítási czélokra ingyen szolgáltatni s az ingyenes légszesz szolgáltatást már 1904-ik év január 1-től számítani olyképpen, hogy az ingyenes szolgáltatás összegben kifejezve 10,000 koronánál magasabb nem lehet.

Ezen 10,000 koronát vagyis az ingyenes légszesznek már a folyó évben való szolgáltatását a társulat semmiképpen sem akarta megadni. *Wolfner* Tivadar országgyűlési képviselő azonban nem tájékozott s végre a társulat befejezni óhajtván a szerződés-tárgyalást f. é. november hó 12-én ezt is megadta.

Az utcai lámpások részben egész éjjel, részben féléjjel égők. Az egész- és fél-éjjel égő lámpások számát és helyét a község előljárósága állapítja meg, illetőleg jelöli ki. Ugyanez az előljáróság határozza meg a meggyújtás és eloltás idejét. A községnek joga van az iránt intézkedni, hogy rendkívüli esetekben a féléjjel égő lámpák is napfelkelteig égjenek. A meggyújtás legkésőbb félórával a megszabott időpont után a község egész területén befejezendő, ellenben a kioltást a meghatározott időnél előbb megkezdeni nem szabad. Az elszámolás a tényleges égési órák alapján fog eszközöltetni.

A fali és oszlopos támpák oly lángokkal világítandók, melyek gázfogyasztása óránként 141.5 liter gázmennyiségnek felel meg s melyeknek tiszta, esillámlás nélküli, fehér fényt kell szolgáltatniok és szag és füst gerjesztése nélkül kell égniök. E czélra az üresfejű pillangó-égető alkalmazandó és a község belegegyezése nélkül más-nemű égetőt alkalmazni nem szabad. Ellenőrzés czéljából az utcai lámpák közül kettő, mint minta-lámpa rendes és mindenkor czélszerű légszeszmérővel ellátva a község által kijelölt helyen fog felállíttatni. A fényerősségnek s a légszesznek megvizsgálását azonban a község más rendszer szerint s bármely légszeszfogyasztói központon is megvizsgálhatja.

A légszesz nyomásának az utcai lámpásokban nappal legalább 10, éjjel pedig 14 milliméternyinek kell lenni. Kevert légszesz használatánál, a keverékben a községnek legalább 70 % a karburált vizgáznak legfeljebb 30 %-nak kell lennie, az utóbbi szénoxid tartalma 16 %-nál magasabb nem lehet.

Ha a légszesz fényfoka kevesebb lenne, a társulat köteles minden hónapban első esetben naponként számítandó 10 K második esetben 20 K, harmadik esetben 80 korona büntetést fizetni. Hasonló büntetést fizet a társulat akkor is, ha a szállított légszesz szénoxid tartalma 16 %-nál magasabbnak találtatik.

Ha a község jelen szerződést a lejáratkor megújítani nem akarná, jogában áll

a társulat újpesti gyárát, ingó és ingatlan részeivel s összes felszerelvényeivel együtt beváltani, illetőleg megvenni. E czélból a légszesztársulat és a község közbejöttével 1907. évi december 15-ig próbabeeslés fog tartatni, amelyet 1909. július hó 1-ső napjáig be kell fejezni.

A beváltás jogára való tekintetből az üzemhez szükséges 2000 korona értéket meghaladó azon befektetéshez, mely ezen szerződés tartama alatt kezdeményeztetik, a község előzetes jóváhagyása kieszközölendő.

Ha a község 1908. évi december 15-ig a beváltásra nézve nem nyilatkozik, akkor a jelenszerződés lejáratát után a légszesztársulatnak a nyilvános és magánvilágításhoz való légszeszszolgáltatásra vonatkozó kizárólagos joga a községben megszűnik, jogában áll azonban a szabad versenyzés feltételei mellett a saját csövein a magánosokat bármely kiterjedésben légszeszszel ellátni, a község azonban e mellett is jogosítva van a társulat által beszerzett légszesz-lámpásokat, lámpástartókat, támaszokat, a házfalakban található nyilvános utcai lámpások vezető csöveit becslesli áron megváltani.

A társulat a szerződésben elvált kötelezettségei teljesítésének biztosítására köteles 20,000 K biztosítékot nyújtani, mely újpesti gyárára első jelzálogként, a község javára telekkönyvileg bekebelezetetik.

A szerződésből származható peres kérdések elintézésére nézve a sommás szóbeli eljárás a felperes által szabadon választandó bíróság az illetékes. A szerződésből folyó jogok és kötelezettségek a légszesztársulat által, a község előzetes jóváhagyása nélkül sem át nem ruházhatók, sem haszonbérbe nem adhatók. A szerződés után járó kinstári és bélyeg illetékek, adók a légszesztársulatot terhelik.

Ime ezek a 36 pontból álló szerződésnek a főbb pontjai melyekből mindenki meggyőződhetett, hogy a közvilágítási bizottság alapos munkát végzett, hogy a község és magánfogyasztók érdekeit mindentekintben szem előtt tartotta s hogy a légszesztársulattal kieszközölt, mondhatnók kicsikart előnyök nagybecsűek s elismerésre köteleznek azok iránt, a kik községünk köz és magánvilágításának a kérdését ily szerencsésen megoldották.

A szerződés a f. é. december hó 10-én tartandó közgyűlésén fog a községi képviselőtestületnek hozzájárulás, illetőleg elfogadás czéljából előterjesztetni.

## H I R E K.

— **Udvari vadászat.** F. hó 3-án a Szentkirályi erdőben udvari vadászat volt, amelyen a királyon, *József* Agost királyi hercegen és *Augusta* királyi hercegnőn kívül részt vettek még: *Lichtenstein* herceg első főudvarmester, *Paar* gróf főhadsegéd, *Porani* márké szárnységéd, *Neszt* dr. udvari orvos, *Wolfner* Tivadar országgyűlési képviselő és *Polner* Lajos kir. tanácsos. A vadászat nagyon kedvező eredményű volt. Elcsélt összesen 300 erdei vad.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter *Höbert Béla*t az állami hidak felügyelőségénél alkalmazásban lévő pénzügyi számvizsgálót, pénzügyi számtanácsossá nevezte ki.

— **Az újpesti tanítók,** mint értesülünk, az idei farsang alatt két rendbeli mulatságot fognak rendezni. Az első 1905-ik évi január hó 7-én lesz a „*Ferenz József Tanítók Házában*” egy „*Tóth József*” szobalapítvány létesítése czéljából. A második az „*Újpesti Tanítók segélyegyletének*” javára a farsang utolsó szombatján fog rendeztetni. Mind a két mulatság érdekében a rendezők oly buzgalmat fejtenek ki, a mely a sikert már előre is biztosítja.

— **Értesítés.** Az „*Újpesti Zeneművelő Egyesület (Conservatorium)*” XIII-ik rendes évi közgyűlését f. évi december hó 11-ikén d. e. fél 11 órakor tartja saját helyiségében. Napirend: 1. Az igazgatóválasztmány jelentése az elmúlt évről, s a múlt évi zárszámadás tárgyalása, felmentvény

megadása. (A zárszámadás főbb tételei a következők: a) *Költségek:* igazgatási kiadások 682.59, tanári fizetések 5.826.40 kor. helyiségek bére és fentartása 1348.59 kor., hangversenyek kiadása 398.06, kor., jövedelmi többlet 265.44 összesen: 8521.08 kor., b) *Jövedelmek:* tagdíjak 1434 kor., tandíjak 5574 kor., iskolai beíró díjak 282 kor., segélyek (Újpest község segélye) 1200 kor., kamatok 31 kor. 08 fillér összesen: 8521.08 kor. 2). Egy elnök, két alelnök, egy titkár, 25 választmányi tag és a pénztárvizsgáló bizottságnak a következő évre való megválasztása. 3. A jövő évi költségvetés megállapítása. 4. Esetleges indítványok. — Figyelmeztetnek a t. tagok, hogy határozatképtelenség esetén a közgyűlés folyó évi december hó 18-ikán este 6 órakor, a megjelentek számára való tekintet nélkül, fog megtartatni. A t. tagok megjelenését kéri az elnökség.

— **Az Újpesti Torna Egylet** elnöksége ez uton is értesíti tagjait, hogy f. hó 1-én tartott értekezleten több tag kívánságára elhatározta, hogy minden hétfőn tornaórák tartatnak a Lőrincz-u. iskola tornatermében.

— **Jótekonyszékel gyűjtés.** Goldberger Mórné urnő az újpesti izr. nőegylet felkérése néhány budapesti kereskedőnél téli ruhára való kelmét gyűjtő t. a helybeli szegények javára. E gyűjtésnek eredménye, hogy az izr. nőegylet 80 szegényt, felnőttest és gyermeket, lát el téli ruhával. Hálás köszönetet mondunk ezért Goldberger Mórné urnőnek fáradságot nem ismerő nemesszívűségeért és az alább megnevezett budapesti czégeknek kegyes adományukért.

Goldberger Sám. F. és fiai, Spitzer Gerson és Társai, Fürst Jakab és fiai, Fischer Lajos, Latzko N. és Popper A., Gutmann Lipót, Eppinger Lázár és fiai, Lichtmann és Erdensohn, Lisszauer és Kaufmann, Deutsch és Rosenzweig, Weisz és Herzog, Mai és Langfelder, Munk Mór és Társa utódai, Deutschmann és Feldheim, Adler és Bauer, Káldor és Lember, Löwy és Kohn Fischl és Rosenberg, Behr és Flusser, Belwart és Werner, Rust Bernát, Urbán Sámuel, Wotitz Bartsch és fiai, Balázs és Dévai, Kun és Miskolezy, Entremont és Társa, Stricker és Teitsch, Grossmann és Róth, Goldberger Mór. ifj. Breitner Testvérek, Deutsch és Wertheimer, Weisz Ferencz és Fia. Widder Armin, Weisz és Hirtenstein, Auer Dávid és fiai, Friedmann és Semann, Herzka Gusztáv és fiai, Kunz József és Társa, Eckbauer Endre, König Vilmos, Gross és Goldstein, Tóth, Kreiner és Társa, Paunz Sándor, Messinger N. és fiai, Sámuel Taussig & Söhne, Gutmann Ignác, Kohn, Stern és Friedmann, Hecht Jónás és fia, Breitner és Hirtenstein, Bauer Mór, Knöpfler és Krausz, Klein Berthold, Adolf Büchler, ifj. Engl és Raun, Kövi és Kemény, Kálmán és Heller, Herzfeld és Goldschmied, Friedmann L. Lajos és Testvére, Himler Miksa és Társa, Katzburg Fülöp, Diek és Pelez, Jónás Ignác és fiai, ifj. Nagler Testvérek, Ulmann Adolf, Farkas Zsigm. és Testvére, P. rutz Testvérek, Brust Dávid.

— **Kérelem az emberbarátokhoz.** Haviár András családos, 2 kisgyermek atyja aki az Egyedi-szeszgyárban munkaképtelené lett: a tél küszöbén családjával együtt a legnagyobb nyomorban süllydik. Miután a kerületi rendőrkapitányság is megengedte hogy, a saját és családja életének fentartása czéljából adományokat kérhessen: ezennel felhívjuk reá a jószívű emberek figyelmét s kérjük ne engedjék a munkaképtelen embert és családját elveszni. Az emberbarátok adományaira rászorult család Újpesten, nyár utca 2. sz. a. lakik.

— **Közgyűlés az ipartestület kebelében.** Az újpesti Ipartestület kebelében 1905-ben működő *békkeltető bizottsági segédtagok* a f. é. december hó 4-én *Brankovits György* iparhatósági biztos elnöklése mellett tartott közgyűlésen választattak meg. A választás csak névszerint s egyhangú közfelkiáltással történt. Megválasztottak *rendes* tagokul: Horváth Ferencz, Kiss István, Kohn István, Bauer Gyula, Gyimothy Béla, Nyirő Sándor (asztalos), Kuesera György, Kunsztmann József (ács), Sibiger József (bádogos), Majer Ferencz (borbély) Kulhanek Károly (bőrfestő), Bartha András, Kiss István, Hoffmann Agoston (cipész), Viegner Károly (kéményseprő), Szabó Ferencz (esztérgályos), Wach János (hentes), Kiss Gyula (kalapos), Donner

Henrik (kárpos), Kovács György (kovács), Ruffian János, Lahada Albert (kőmives), Schön József (lakatos), Eisner Tamás (mészáros), Sisu Ferencz, Rubel Aba (mázoló), Lunák Mihály (rézöntő), Dunkel Vilmos (sütő), Rosenberg Fülöp, Balog István (szabó), Somogyi József (szijgyártó), Kalina Rezső (szitás), Lang Adolf (szobaf.), Flesch Ferencz (kádár), Molnár Sámuel (timár). **Póttagok lettek:** Stütz Adolf, Lautschek Géza, Habakner József (asztalos), Mártinek Ferencz (ács), Lőrinczi János (bádogos), Nemesek Vilmos (borbély), Makari Mátyás, Horváth Lajos (cipész), Sebő Béla (kőmives), Huber Armin (lakatos), Weisz István (sütő), Pokorny György (szabó) Manderik Frigyes (kádár). Végül szintén egyhangulag s közfelkiáltással választották meg a közgyűlési kiküldöttek, számra négye 98-an. Ezzel a közgyűlés a választásról vezetett jegyzőkönyvek felolvasása és hitlesítése után véget ért.

— **Kirendelés.** Az igazságügyminiszter *Reiszmann Gyula* dr. ujbpesti járásbírósi aljegyzőt, az ujbpesti járásbírósi mellett alkalmazott ügyészégi megbízottnak állandó helyettesül rendelte ki.

— **Lokomobil- és cséplőkezelők tanfolyama.** A lokomobil- és cséplőkezelők tanfolyama a budapesti m. kir. állami felsőipariskolában (VIII. ker., Népszínház-utca 8. sz.) jövő évi január hó 2-án nyílik meg s április hó 10-ig tart. E tanfolyamon a gőzmozdonyok, (lokomobilok) és cséplőgépek szerkezetét és kezelését tanítják.

Tanulóik felveszik a 18. életévüket betöltött írni és olvasni tudó önálló lakatosokat, kovácsokat s különböző gépgyárak főbb munkásait, továbbá a gazdaszűkeket, birtokosokat és géptulajnosokat. A belépők erkölcsi bizonyítványt tartoznak előmutatni, a nem önálló munkások ezen kívül ha munkában állanak, a munkaadótól kiállítandó munkabizonyítványt, ha nem állnak munkában, munkakönyvüket tartoznak benyújtani.

A tandíj 16 korona.

A beiratások f. évi december hó 14-ik napjától 17-ik napjáig tartatnak az intézet helyiségében. Vidékiek a tandíjnak postalványon való beküldése mellett levélben is beiratkozhatnak. A vidékről jövő tanulóknak január 2-ik napján keil személyesen megjelenni az intézetben.

## CSARNOK.

Egy német könyv a magyarokról. Egy német utazási könyv a következőket írja a magyarokról: „A magyar tízes mint az olasz: hirtelen elhatározásu és bátor, mint a francia, büszke mint a spanyol, de becsületes és tisztességes mint a német. Tele becsületérzessel: gunyra hamar fölpatant. Hozzáteszem még: Erőtéljes, hazája és nemzete iránt elfogult, szívből gyűlöli az osztrákot, de nem is szeretheti! Előkelő magyar le nem írható gunyos mosoly közben beszélte el a következőket: Egyik Bécsben levő állami irodában süketnéma a küldőnek. Ha az iroda titkárja irásokat küld más hatóságoknak, akkor a küldőnek jelbeszéddel magyarázza meg, hogy hová vigye azokat. Ha a magyar kanczelláriához, akkor bajuszát pödrí: ha a eszekhez, akkor öklét a füle mögé illeszti; ha az osztrákokhoz, akkor előbb homlokára mutat, azután tagadólag int a kezével, mintha valami nem lévő dolgot gondolna, mintha tudniillik észről volna szó!”

## SPORT.

— Az ujbpesti Torna Egyesület labdarúgó csapata, mint az idej másodosztályú bajnokság győztese, győztesen került ki f. hó 4-én a Fővárosi Torna klubbal vívott osztályozó mérkőzésből is s így a jövő évben az első osztályú csapatok sorában fog szerepelni. Ennek az öröme az ujbpesti *Torna Egyesület* f. hó 11-én banketet rendez a Közművelődési kör helyiségében.

## Kiadói üzenet.

B-I. B-a-nak Helyben. Az „Ujbpesti Közlöny“ című helyi lap 49. számában közzétett „undorító- és izellen“ nyilttéri közleményének elolvasása után a következő

példabeszéd jutott eszembe „A kutya ugat, a karaván halad“.

Fuchs Antal

a „Közérdek“ kiadótulajdonosa.

## Szerkesztői üzenetek.

— **Mindenkinek a kit érdekel.** Ezzel kijelentjük, hogy a lapunk 47-ik és a mai számában közzétett „Kiadói üzenet“ cím alatt megjelent sorokat az első betűtől az utolsóig Fuchs Antal úr a saját kezdeményezéséből írta, aki éppen oly ügyesen kezeli a tollat, mint szükség esetében a keze ügyébe akadó egyéb feyvereket s így másnak a segítségére soha és semmi körülmények között sem szorúl.

K. E. úrnak Helyben. Minden hírlap éppen úgy köteles a védekezésnek helyt adni, mint ahogy helyt adott a támadásnak. Mi például halálos ellenségünknek sem tagadnók meg védekezésének közlését, mert akkor amikor lapot szerkesztünk, nem vagyunk rokon- és ellenszenvvel bíró egyének, hanem igazságos és tárgyilagos szerkesztők. Bátran beküldheti tehát védekező sorait, nem fogjuk megtagadni a közzétételt.

B. L. úrnak Helyben. Boesánat, de a legujabb feyvelmi ügyről s az ezzel kapcsolatos ügyekről írt sorait lapunkban nem közöljük. Nem pedig azért, mert egyrészt lapunknak nincs szüksége szenzációs dolgokra, másrészt pedig szerkesztői meggyőződésünk az, hogy a feyvelmi vizsgálatok nem tartoznak a nyilvánosság elé. *Hiéna természet* kell ahhoz, hogy valakit, a ki bajba s kellemetlenségbe került, akár feljelentő, akár feljelentett, akár vádló, akár vádlott minőségben, még a hírlapban is, a nagy nyilvánosság előtt meghurcoljuk. Egy tisztességes hírlap nem lehet sem a kárörvendők sem a „feszítsd meg“ kiáltók, sem a bosszuállók szócsöve.

## Ledermayer Vincze

bejegyzett értesítő irodája

Ujbpest, Gyár-utca 4. sz. az evang. templom áttellenében.

Értesítést és utbaigazítást ad telekkönyvi katonai, házassági, örökösési, kivándorlási adó, illeték szóval minden néven nevezendő ügyekben; kölesont szerez váltóra, jelzálogra, künnlevő követeléseket beszéd, magán ügyekben eljár s mindenkinek ügyes bajos dolgait lelkiismeretesen, gyorsan, olcsón elvégzi.

Igazolt szegényeknek díjtalanul.

Hirdetések és nyilttérek jutányos áron felvétetnek a kiadóhivatalban.

Gyümölcsfák, 6-6.  
diszfák és bokrok

nagyon olcsón eladók  
a felosztott istvántelki fajpariskolában  
Rákospalotán.

Kiadó.

Arpád-ut 4. sz. házban  
üzlethelyiségek lakással s  
még kisebb-nagyobb lakások  
azonnal is kiadók.



Uj magyar üzelőanyag  
Mesterséges költőanyag nélkül, szagtalan és salakmentes. Ára: 500 drb. házhoz szállítva 6 K 1000 drb 12 korona.

Foelárusítás Ujbpest és vidéke  
2-6. részára: Arpád ut 25.

## Hirdetmény.

Az „Ujbpesti kereskedők és szatócsok árutermelési szövete“ hivatkozással az 1904. évi február hó 14-én tartott

## V. évi rendes közgyűlésre.

t. tagjait tisztelettel értesíti, hogy a tagok és üzletrészek száma 1903. évben a következő volt:

1903. évi január hó 1-én volt	92 tag 92 üzletrészszel
» » folyamán belépett	» — betett üzletrészszel.
összesen	92 tag 92 üzletrészszel.
1903. év folyamán felmondott és kilépett	17 tag 17 visszafizetett üzletr.
maradt az év végén	75 tag 75 üzletrészszel.

Ujbpest, 1904. december hó 5-én.

Az igazgatóság.

# Magyar Regényírók

Megjelent az első sorozat. Tartalma:

Csiky Gergely: Az Atlasz család. Illusztrálta Neogrady Antal.  
B. Kemény Zsigmond: A rajongók. Két köt. Illusztr. R. Hirsch Nelli.  
Pálffy Albert: Esztike asszony professzora. Illusztr. Márk Lajos.  
Vadnai Károly: A kis tündér. Illusztrálta Nagy Sándor.

*A legértékesebb magyar regények*

*egyöntetű képes kiadása hatvan kötetben.*

Szerkeszti

## MIKSZÁTH KÁLMÁN

*a ki a nagy vállalat eszméjét kidolgozta és a kötetek elé megírja az írók jellemrajzát.*

*A nagy magyar elbeszélő méltatja a magyar elbeszélő irodalom jeleseit.*

*A bevezetések sorozata együtt a magyar regényirodalom kész története.*

*A gyűjtemény 34 író 54 munkáját – a magyar irodalom ötvennégy kiváló alkotását – öleli fel.*

AZ IRÓK NÉVSORA	Baksay Sándor	Dóczi Lajos	Iványi Ödön	Nagy Ignác	Tolnai Lajos
	Beniczkyné Bajza Lenke	B. Eötvös József	Jókai Mór	Pálffy Albert	Vadnai Károly
	Beöthy László	Fáy András	B. Jósika Miklós	B. Podmaniczky Frigyes	Vas Gereben
	Beöthy Zsolt	Gaál József	Justh Zsigmond	Pulszky Ferencz	Versegly Ferencz
	Bródy Sándor	Gárdonyi Géza	B. Kemény Zsigmond	Rákosi Jenő	Werner Gyula
	Csiky Gergely	Gyulai Pál	Kuthy Lajos	Rákosi Viktor	Wohl Stefanie
	Degré Alajos	Herczeg Ferencz	Mikszáth Kálmán	Toldy István	

*Minden kötet egy-egy kiváló magyar festőművész illusztrációival.*

*Mindössze ezer illusztráció külön diszes műmellékletek formájában.*

*Tiszta, szép metszésű, könnyen olvasható betűk. Finom, famentes papiros.*

*Diszkrét izlésű, diszes bekötési tábla.*

MEGRENDELŐ-JEGY.

A \_\_\_\_\_ cégtől  
ezennel megrendelem a  
**«MAGYAR REGÉNYÍRÓK»**  
című gyűjteményes vállalat *hatvan* kötetét, vászonkötésben 300 koronáért:  
a) *négy koronás havi részletfizetés mellett,*  
b) *félévenként fizetendő 25 korona utánvét mellett.*  
A nem kívánt módokat törölnöd.  
Tudomásul veszem, hogy a fenti műből 1904 szeptember hótól kezdve félévenként egy-egy 5 kötetből álló sorozat jelenik meg. A részletek az első szállítástól kezdve minden hó 1-én a fenti cégnél \_\_\_\_\_ fizetendők be mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítetté nincs. A részletek be nem tartása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a teljes vételár esedékessé válik. Az első részlet utánvéendő.  
Szóbeli megállapodások érvénytelenek.  
Lakhely és kelet: \_\_\_\_\_  
Név és állás: \_\_\_\_\_

## A „Magyar Regényírók“

minden művelt magyar uri család örökbecsű könyvtára. A hatvan kötet félévenként *öt kötetes* sorozatokban jelenik meg. Az első öt kötet most hagyta el a sajtót.

*A 60 kötet ára előkelő kötésben 300 kor. Törleszthető havi 4 koronás részletekben is. Megrendelhető a mellékelt rendelő-jegy felhasználásával bármely könyvkereskedés útján. – Részletes prospektust kívánatra készséggel küld a kiadó intézet*

**Franklin-Társulat**

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.